

# پروژه‌ی ئاوي سه‌نحاریب بۆ هه‌ولیر 681پ، ز. له‌نیوان زانستی ئه‌فسانه‌ناسیی و شوینه‌وارناسیی دا لیکولینه‌وه‌یه کی شیکاریی به‌رواردکاریی ئه‌فسانه‌یی میژووبيه-

مه‌ولود ئیبراھیم حه‌سنه

به‌شی کوردی، کولیزی زمان، / زانکوی سه‌لاحه‌دین، هه‌ولیر، عیراق

dr.mawlud@gmail.com

[mawlud.hassan@su.edu.krd](mailto:mawlud.hassan@su.edu.krd)

## پوخته

## زانیاریه‌کانی تویزینه‌وه

ئه‌مرۆ زانسته‌کان هه تا دیت لیک نزیک ده‌بنه‌وه‌پیوه‌ندیه‌کانیان پتر ده‌ر ده‌که‌وی، هه‌تا زانسته مرۆفا‌یاه‌تی و زانسته تاقیگه‌بیه‌کانیش، چون ئه‌وه‌ه (مرۆف) ۵ هه‌موو ئه‌م زانستانه داده‌هینت و به کاریان دینت! واته ئه‌م زانستانه له هه‌موو زه‌مه‌نیک و به هه‌موو جۆره زانستیه‌کانیه‌وه به‌رهه‌می (میشک) ی مرۆفن و میشکی مرۆف نیوه‌ندی بیرکردن‌وه‌و کار له سه‌ر کردنیه تی به هه مووازانسته کانییه‌وه.

ئه‌فسانه و شوینه‌واریش دوو به‌رهه می هه ره کونی مرۆفا‌یاه‌تین و په‌یوه ندییه‌کی له میزینه‌یان پیکه‌وه هه‌یه و له زورکات ته‌واوکه‌ری يه‌کترن. ئه م لیکولینه‌وه‌یه‌ش هه‌ولدەدات ئه و په‌یوه ندییه له نیوان (پروژه‌ی ئاوي سه‌نحاریب بۆ هه‌ولیر ۶۸۱پ.ز. وئه‌فسانه‌ی جۆگه‌ی

به‌رواری تویزینه‌وه:

و هرگرتن: 2020/5/15

په‌سنه‌ندکردن: 2020/7/20

بلاو کردن‌وه: به‌هاری 2020

ووشه سه‌ره‌کییه‌کان

Mythology, Archology,

Sanareeb, Ishtar Arbilla,

khariz, Water leg

Doi:

10.25212/lfu.qzj.5.2.05

عاشقان) بدۆزیته وە وجیاوازیه ئەفسانەیی و شوینه‌وارییه که یان بخاتە به رچاو.

لەم لیکۆلینه‌وهیه دا دەردەکەوئی، ئەفسانە جگە لە وەی  
بەشیکی راستییه میژووییه شوینه‌وارییه دووباره  
دەکاتە وە، هە ندی جار باھتى تازەش لەم رووه وە دەخاتە  
روو، ئەوا گۆرانکارییه کی زۆريش لە (کە سایەتی وشون و  
زەمەن و رووداو) يشه وە دەکات. لە گەل ئەوەش  
دەردەکەوئی کە ئەفسانە هە میشەپییه کی لەر سەشانى  
راستیی شوین و رووداوکانه. ئەمەش ئەمە دەردەخات کە  
ئەم دووانە تەواوکەری يەكترن. بەلام، ئەفسانە لە  
گیزانه‌وهی میژوو و رووداوەکان دا شیوازوزمانی تايیهت بە  
خۆی هە يە، کە زۆرجار ھیيما بەكاردیتى و گۆرانکاری لە  
زەمەن و کە سایەتیه کاندا دەکات. ئەمەش لیکۆلەری  
ئەفسانە و شوینه‌وار دەخاتە به ردهم کاریکی گزگ.

لیکۆلەر بە بەكارهینانی بییازی - شیکاریی بەراوردکاریی -  
هە ولی داوه پەیوهندییەکانی نیوان ++ شوینه‌وار لە  
پروژەی سەنحاریب و جوگەی عاشقان بدۆزیته وە دواجار  
بگاتە چەند ئەنجامیک و چەند پیشنبیاریکیش بخاتە به رچاوی  
پسپورانی ئەم دووبواره گزگ، بۇ ئەوەی لە مە ددوا  
وخزمەتیکی زۆرتر لەم رووه وە بە كلتورو شارستانیه تى  
کوردستان بکەن.

### پیش‌کی:

له نیوان زانستی ئه فسانه ناسیبی وزانستی شوینه‌وار ناسیبیدا مرۆف له به‌ردەوامی ژیان و گویرانی به‌ردەوامی شارستانیبیه کان به‌رهه‌می زوری کاروبیری خۆی به‌جیهشت‌تووه، که له پولینکردنیاندا هه‌ر جۆره و زانستیکی به‌دوای خۆیدا هیناوه.

ئه‌گه‌ر به‌ده‌ست (که‌رس‌ت‌ه‌ی ناو مال) ى دروست‌کردووه و خانوو کۆشك و په‌رس‌ت‌گا و پردو قه‌لای هه‌لناوه، ئیستا ئه‌مانه به‌پاشماوه شوینه‌وار بیه کان ناوده‌برین و زانستی ناسینی ئه‌م ده‌ست‌کرده جۆراو جۆرانه‌ش بوه به (زانستی شوینه‌وار ناسیبی). - Archaeology

هه‌روه‌ها ئه‌وهش له‌ئه‌نجامی کارکردن و بیرکردن وه له‌نیو زماندا ماوه‌ته و به‌فۆلکلۆر ده‌ناسری، له‌نیو فۆلکلۆریشدا ئه‌فسانه‌به‌شه هه‌ره گرنگه که‌یه‌تی و ئه‌میش) زانستی ئه‌فسانه ناسیبی Mythology - به‌دوا داهات، هه‌ر به‌مشیوه‌یه ئابین و میزهو و کلتورو... تا دوايی هه‌ر يه‌که‌يان بуюون به‌زانستی سه‌ربه‌خۆ، واته ئه‌وه‌رهه‌مانه ئه‌گه‌ر له‌کۆندام‌مرۆف پیّی ده‌زیا و تیبیدا ده‌زیا، ئیستا مرۆف له‌سایه‌یانه وه ده‌یه‌وی شاره‌زای جۆری ژیانی ئه و سه‌ردەم‌هه کۆنه‌بیت.

### گرنگی ئه‌م بابه‌ته و گرفته‌کانی:

ئه‌گه‌ر تا ماوه‌یه کی زور زانسته کان به‌ته‌نیاوه‌یه ک مل کاریان له سه‌ردکرا، ئه‌وا ئیستا ده‌میکه ده‌رکه و تووه، که‌زانسته کان که‌م و زور ته‌واوکه‌ری يه‌کترن به‌تایبیه‌ت (زانسته مرۆقا‌یاه‌تیه کان) هه‌ربویه له‌نیوان ئه‌فسانه و میزهو و ئه‌فسانه و ئابین په‌یوه‌ندیبیه کی زورو گرنگ هه‌یه. به‌تایبیه‌ت ئه‌فسانه و شوینه‌وار ته‌واوکه‌ری يه‌کترن.

لیره‌وه گرنگی ئه‌م جۆره لیکۆلینه وه به‌راوردکاریبیه دووزانسته ده‌ردەکه‌وی و پیویسته ده‌کات گرنگی تایبیه‌تی پیبدری بۆ ئه‌وه‌هی به‌شیوه‌یه کی ته‌واو زانستی کورد بتوانی هیماماکانی شارستانیبیه کۆن و رابردووی خۆی شیبکاته وه و تیبگات.

1-1 ئه‌فسانه و شوینه‌وار:

ئەفسانە و شوپىنەوار دوو باپەتن گۈنگىيەكى زۆريان پىيکەوە ھەيە، چونكە ھەردووكىيان بەرهەمى (عەقلى دەستتى) (\*1) مىرۇقنى.

هه رووهها هه ردوروکيان له کونى و مېڙووپیدا وەك يەكن، هه رچى ئەفسانەيە بەرھەمى جۆرىك لە ديدو بۆچۈونى مرۆقە و زۇرتى لە نىئۇ زماندا دەمېنیتە وە، هەندىيەجارىش دەچىتە ناو دەستكىرده كان، وەك ئە و پەيکەرانەى كە دىدۇ بۆچۈونە ئەفسانەيىيە كان بە رەجەستە دەكەن، بۇ نموونە: پەيکەرى ئەسپ و گاي بالدارو سەر مرۆقۇ و پەيکەرى خودا وەندان.

هه رچى شوينه واره زورتر له باهه ته ده ستکرده کان خوی ده رده خات، ئه ويش بهم شيوه يه:

-ئەو دەستکردانەی کە مروق بە دەست و جەستە بە کاریان دىنى.

ئەوهى دەست، شىرو ۋەم و تېرىو كەوانو. ھەندى.

-ئەوەی جەستە: خودەی پالەوان و تاجى سەرى پاشاۋ زىپېوش و كەرسىتەكاني جەنگ و خۇرمازىندەنە وە جوانى ژن و بىباوان.

-دەستکردى گەورە: كۆشك، پەرسىگا، خانوو و قەلات و پردو لەغەم و خەندەقى ژىر زەھى.

نه گهه ره فسانه کان له نیو زماندا مامونه ته وه ده قیانگر تووه ئه وا شوینه وار له سه رزه وی و زیر زه ویدا به شیواوی و تیکدراوی و شکاوی هه ندیجاريش به ساغی ده دوزرینه وه.

هه ر به هه‌ئ و په یوه‌ندییه کون و ریشه‌بیه که زور جار ئه فسانه و شوینه‌وار ته واوکه‌ری  
یه کترن و هه ردودکیان باسی میز ووبک و شوینیک و کومه لگایه ک ده‌که‌ن، ئه مه‌ش ده بیتنه  
هه‌ئ ووه‌ی که لیکوله ران زانیاری زورتریان له باره‌ی ئه‌م جوره شوینه‌وارو ئه فسانانه  
بیناسه‌ی زانستی به دهست بکه و بت.

شوينه وارناسبي:

زانستی شوینه وارناسی (Archaeology) رکیولوژی (Archaeology) – لە بىنەرەتدا زانستىكى يۇنانىيە و  
وشەكە لە دویەش يېڭىھاتتووه:

## گوفاری قه‌لای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزی پاودرینکراوه له لایهن زانکوی لوپناتی فهرمنسی دهردهچینت-هونیر-کورستان-عینراق  
په‌رگی(۵)-ژماره(۲)، به‌هاری ۲۰۲۰  
ژماره‌ی توماری نیوده‌له‌تی: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)  
L F U

(ئه رکیوس Archios - واته کون و لوجوس Logos- واته زانست و ناسینی باهه‌تیک) (۱۹).  
بلاد اشور ۱۷/۵/۲۰۱۷

زانستی شوینه‌وارناسی: {واته تویزینه‌وه له شارستانیه‌تی مرۆڤ و دۆزینه‌وه و شیکردن‌وه‌ی پاشماوه ماددیه‌کان و ده رخستنی ژینگه‌که‌ی، هه‌تا باله‌خانه و سازیه‌کان و ده ستکرده‌کان و راستیه ژیارییه‌کان} (۱۶. سوسو ۱۰/۴/۲۰۱۷).

دەبىن ئه‌وهش بلىّين په‌یوه‌ندىيەکى گرنگ له‌نیوان ئه‌فسانه و مىزۇو و شوینه‌واردا ھه‌يە، وەك ئه‌وه‌ي کە‌ھه‌موو دەچنە نیو خانه‌ی زانسته مرۆقیه‌تىيە‌کان.

### 2- زانستی ئه‌فسانه ناسیي : Archology

زانستی ئه‌فسانه‌ناسی زاستیکی فراوانه و بە‌ھۆی ئه و فراوانییه‌ی پىناسه‌ی جۆراو جۆرى بۆ کراوه، کە‌ھه‌رييک له و پىناسانه په‌یوه‌سته به ئه‌فسانه و ئه و بابه‌ته‌ی کە له‌گە‌لیا لىيکۆلراوه‌تە‌وه، بۆ نمۇونە: ئه‌پىناسه‌يەی بۆ ئه‌فسانه دە‌گونجىن له‌کاتىيکدا کە‌باس له ئه‌فسانه و كۆمە‌لناسىي دە‌کرى جىايە له‌گە‌لأ ئه و پىناسه‌يە باسى ئه‌فسانه و ده رۇونناسىي دە‌کات، ھه‌ربويه ئىمەش بۆ ئەم لىكۆلینه‌وه‌يە ئه و پىناسه‌يە به‌گونجاو دە‌زانىن کە‌باسى ئه‌فسانه و مىزۇو ئه‌فسانه و شوینه‌وار دە‌کات.

لە‌پىناسه‌يەکى ئه‌فسانه‌دا گوتراوه: (ئه‌فسانه حە‌کايەتىيکى پېرۋەز، ئه‌وانەي کە‌لە‌رۇشنىرىي خۆيان بە‌رهە‌ميان ھىناوه، بىروا بە‌راستى رووداوه‌کانى دە‌کەن) (۱۴. اريل ۱۷/۱۱/۲۰۱۷).

دە‌بىنин له و پىناسه‌يەدا بۆئە‌فسانه و شە‌ى - حە‌کايەت-و- رووداوا- هاتووه کە‌خە‌لکە کە بىروايان پىيان ھه‌يە، ئەم دوو و شە‌يەش له‌نیو خۆياندە به‌شىك له‌مىزۇو پە‌نادە‌دەن.

ھه‌روه‌ها دە‌بىنин مالىنوفسکى دە‌نۇوسى: (ئه‌فسانه له‌کۆمە‌لگاسە‌رە‌تايىيە‌کاندا لە‌پىكھاتە‌ي رە‌سە‌نى زىندۇوی خۆيدا، ئه و چىرۇك نىيە، بە‌لکو راستىيە‌کە کە‌تىيىدا دە‌زىن و بە‌ھۆيە‌وه باس له‌زىيانى ئاسايى خۆيان دە‌کەن) (۱۵. السواح ۱/۱/۲۰۱۸).

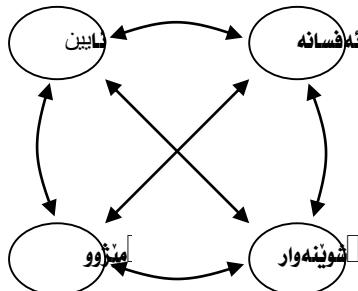
## گوفاری قه‌لای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزی پاودرینکراوه له لایهن زانکؤی لوپناتی فهرمنسی دهردچینت-هونیر-کورستان-عینراق  
په‌رگی(۵) - ژماره(۲)، به‌هاری ۲۰۲۰  
ژماره‌ی توماری نیوادله‌تی: ISSN 2518-6558 (Print) - ISSN 2518-6566 (Online)



ئه‌وهش ئه و په‌یوه‌ندیبیه مان بُو دووپات ده‌کاته‌وه که له‌نیوان- ئه‌فسانه- و- شوینه‌وار- و- میزهو- دا هه‌یه، هه‌ر بُویه نموونه له‌داستانه پیر ئه‌فسانه‌که‌ی (گلگامش) دا ئه‌فسانه و میزهو هه‌یه، له‌گه‌لأ ئه‌وهشدا په‌یکه‌ری گلگامش(\*۲)، دۆزراوه‌ته‌وه که‌ئه‌ویش ده‌چیتنه نیّه شوینه‌وار هه‌ر بُویه ده‌توانین به‌م هیلکاریبیه ئه‌م په‌یوه‌ندیبیه چاکتر رون ده‌کاته‌وه.

### هیلکاریبی په‌یوه‌ندی نیوان ئه‌فسانه و ئایین و شوینه‌وارو میزهو



هه‌ولیر ئه‌وشاره‌یه که‌له‌جیهاندا و اناسراوه (کوئنترین شاره تائیستا به‌ئاوه‌دانی ماوه‌ته‌وه) ئه‌گه‌ر له و ناساندنه به - کوئنترین - شار پیناسه ده‌کریت، ئه‌وا میزهووی دروستکردن‌که‌شی بُو سه‌رده‌می زووی سومه‌ریه‌کان ده‌گه‌ریننه‌وه، که گوتراوه: (هه‌ولیر شاریکه باپیرانی سومه‌ریه‌کان دروستیان کردووه). (۵.ئینسکلوپیدیا، ۳۰۰۹، ب، ۱، ل30).

هه‌ندیکیشیان ئه و زه‌مه‌نى دروستکردن‌به بُو (هه‌زاره‌ی شه‌شه‌مى پیش زایین) ده‌گریننه‌وه.

ئه‌وهش زانراوه که‌سومه‌ریه‌کان له‌هه‌زاره‌ی پینجه‌م و چواره‌می پیش زایین چوونه‌ته خوارووی - عیراقی ئه‌مرو (۵)، ئه‌گه‌رمیزهووی (گرددی قالینچ ئاغا) (۱۴.اربیل.۱۰/۱۸/۲۰۱۰)،

## گوفاری قهله‌ای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزی پاودرینکراوه له لایه‌ن زانکوی لوپناتی فهرمنسی دمرده‌چینت-هونیر-کوردستان-عینراق  
په‌رگی(۵) - ژماره(۲)، به‌هاری ۲۰۲۰  
ژماره‌ی توماری نیوده‌لئه‌تی: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



له‌گهله میزه‌ووی شاری هه‌ولیر وه کیه بزمیرین ئه‌وا سه‌رده‌می نیشته‌جت بوون له‌گردی  
قالینج ئاغا له‌سهر قسه‌ی دکتۆر (به‌هناه ئه‌بولوسف) بو (هه‌زاره‌ی حه‌وتهم ده‌گه‌ریه‌وه) (۱۳۰۱/۱/۱۰)، که‌واته زه‌مه‌نى دروستکردن‌که‌ی ده‌گه‌ریت‌وه هه‌زاره‌ی حه‌وتهم  
پیش زایین و ته‌مه‌نى دروستکردن‌که‌شی ده‌کاته نو هه‌زار سالا.

### - ۴-۱- ناوی شاری هه‌ولیر - ئوربیل‌لوم Urbillum

ئه‌وه زانراوه هه‌رمیله‌تیک شار یک دروست بکات هه‌ر ئه‌وه میله‌تەش ناوی لیده‌نیت،  
هه‌ربویه له‌یه‌که‌م ناوه‌اتنی ناوی شاری هه‌ولیر له‌ده‌قیکی کۆنی نووسراوی  
سۆم‌هه‌ریه‌کانه (ئوربیل‌لوم Urbilum)-له‌سه‌رده‌می (سۆلکی شا  
سۆم‌هه‌ری) (3ئینسیکلۆپیدی، ۷۱۰-۴-۲۰۰۹). داناوی هاتووه.

ده‌بینین له‌یه‌که‌م ناوه‌اتنی ناوی هه‌ولیر- ئوربیل‌لو- له‌ده‌قیکی سۆم‌هه‌ری و به‌زمانی  
سۆم‌هه‌ری ناوی هاتووه و پسپوچانیش کۆکن له‌سهر ئه‌وه‌ی که ناوه‌که‌ش به‌زمانی  
سۆم‌هه‌ریه‌کانه (ئوربیل- ئوربیل- ئوربیل‌لوم) ناوه‌که‌ش ئاوا شی ده‌که‌نه‌وه.

-ئور= شوین، په‌رستگا، شار.

-بل= بیل= ناوی خوداوه‌ندیکه.

-لو= للوم= پاشگره (15، السواح، ل 247-248).

هه‌ر ئه‌م ناوه‌کۆن-هه‌ولیر-هه‌شیوه‌یه‌کی به‌رده‌واام دووباره بووه‌ته‌وه، له‌گهله‌نندی  
گۆرانکاری، به‌لام، دواجار-ئوربیل-ئوربیل-ئه‌ریبیل-هه‌که‌ی خۆی پاراستووه. ئه‌وه‌ته میزه‌وو  
نووسی شاری هه‌ولیر (ئینین مسته‌وفی- 563هـ) (38)، میزه‌ووی شاری هه‌ولیر له‌ژیز ناوی  
(میزه‌ووی ئوربیل- تاریخ اربل) داده‌نوسیت‌وه ئه‌مه‌ش جاریکی دیکه کۆنی و ره‌سنه‌نى  
به‌رده‌واامی ناوه‌که ده‌سه‌لمینن.

له‌زور سه‌رچاوه‌ش ناوی هه‌ولیر به - ئه‌ریبیلا Arilla - هاتووه، به‌تاپیه‌ت له‌گهله‌نندی  
عه‌شتار- ئه‌شتار- خوداوه‌ندی گه‌وره و ناوداری میزه‌ووه‌کان، ئه‌مه زانراوه ناوی عه‌شتار-  
ئه‌شتار له‌ناوه‌ی خوداوه‌ندی ئیننه‌نناوه هاتووه، که‌چیرۆک و داستانی- ئیننه‌نناوه ده‌مموزی-

یه‌وه هاتووه که کوئترین داستانی ئایینی کشتوكال و سروشته ئه‌فسانه‌ی سومه‌ریه‌کانه. میزونوسه‌کان، میزوه‌ی ئه‌م داستانه بُو سه‌ره‌تای سه‌ره‌لدانی کشتوكالی ئه‌شکه‌وت (15000 تا 12000) هه‌زار سال پیش زایین ده‌گه‌ریننه‌وه، ئه‌وه‌ش پشتگیری ئه‌ورایه ده‌کات که شاری هه‌ولیر هه‌ر له‌سه‌ره‌تاوه وهک شاریکی ئایینی و په‌رستگایه‌ک دروستکراوه، له‌ناوه‌که‌دا ئه‌مه جوان ده‌ردنه‌که‌وی، ئوربل واته شاری خوداوه‌ند، په‌رستگای خوداوه‌ند دواجار به‌هه‌وی گه‌وره‌بی و ناوداری (ئینه‌ننا- و- ده‌مموزی- ئه‌شتار ده‌مموزی) ناوی ئه‌شتار، عه‌شتار بوناوی په‌رستگا ناوی شاری هه‌ولیر به‌شیوه‌ی (عه‌شتار ئه‌ربیلا) (۳۰۱۸/۱/۱۰)، به‌کار دیت و ئه‌و په‌رستگایه ناو بانگیکی جیهانی و به‌ردوه‌ام په‌یدا ده‌کات و به‌هه‌وی گه‌وره‌بی پیروزی ئایینه‌وه ده‌بیت زیاره‌تگای پاشاو پیاواني (۳۰۱۸/۱/۱۰)، ئی ئایینی و ره‌شه خه‌لکه‌که.

به‌تاییه‌ت ئه‌م په‌رستگای (عه‌شتار ئه‌ربیلا) (۳۰۱۸/۱/۱۰، اربیل). به‌په‌رستگای جه‌نگ و عه‌شق ده‌ناسری، پاشاکان له‌هه‌موو سه‌ردنه‌میکداوه له‌گه‌ل ده‌ست پیکردن و روودانی هه‌ر جه‌نگیکدا سه‌ردانی ئه‌م په‌رستگایه‌یان ده‌کدو دیاری و قوربانیان پیشکه‌ش ده‌کدو لیئی ده‌پارانه‌وه که سه‌ریان بخات و له‌کوتایی هه‌موو شه‌ریکیش به‌هه‌مان شیوه ده‌هاتنه‌وه زیاره‌تی په‌رستگای (عه‌شتار ئه‌ربیلا) شاری هه‌ولیر.

ئه‌وه‌ی ئیمه لیره‌دا مه‌به‌ستمانه به‌ردوه‌امی و دووباره بونه‌وه‌ی ناوی (ئه‌ربیلا) (۳۰۱۷/۱/۱۱). ده‌ناسری و دووباره ده‌بیتنه‌وه.

### 1-2- سه‌نحاریب (682-705 پ..)

سه‌نحاریب کوری پاشا سه‌رجونی دووه‌مه که‌به-پاشای چوارکه‌ناران - ناسراو بوجاوه‌که‌ی به‌ئاشوری (شه‌رۆکین واته مه‌لیکی شه‌رعی یان پاشای ره‌وا، که‌له 721 تا 705 پیش زایین حومی کرد) (۳۰۱۸/۱۰/۱۸، الناصر).

سه‌نحاریب پاش مردنی باوکی سه‌رجون ده‌چیتنه سه‌ر ته‌خت (هه‌روه‌ک له‌ناوه‌که‌ی را دیاره کوره گه‌وره‌ی باوکی نه‌بوو، به‌لام وهک جیگره‌وه‌ی باوکی به‌حاکمی سه‌ربازی ناوجه‌که دیاری کرا، ناوجه‌که‌ی باکور که‌پیر بوجاوه‌که‌ی ناچشوب، هه‌لويست و ئازایه‌تی و پینداگری

## گوفاری قه‌لای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزی پاودرینکراوه له لایهن زانکؤی لوپناتی فهرمنسی دمردهچینت-هونیر-کوردستان-عترات  
پهرگی(۵)- ژماره(۲)، به هاری ۲۰۲۰  
ژماره‌ی نوماری نیودهله‌تی: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print) زانستی: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



لهدادیه روهری بووه هۆی پشتگیری بوئم هەلويسته پاش کوژرانی باوکی له 704 پیش زایین(۱۹، بلاد اشور. ۰۵/۱۳/۰۷).

سەنحاریب هەر له سەرەتاي چوونه سەر تەختى تۈوشى شەرى زۆر لایهن بوو (ھەربۆيە سەركىدايەتى ئە و ھېرشنەيى كرد، ئەوانەيى لەچىاكانى قەفقازەوه بەرهە و رۆزئاوايلىدىا دەھاتن، هەروھا سەركىدايەتى ئە و ھېرشنەيى كرد بوچىاكانى زاگرۇس و تابال و كىلەكىيە و دەستى بەسەر تەرتوس داگرت، بەمەش دەستى بەسەر رىيگاى بازرگانى دا گرت و مىللەتە دۆستەكانى دەرەوهى دەسەلاتى خۆشى رىيگاكانيان مەترسى نەما و بەمەش سنوورەكانى خۆي پاراست و رووى لەناوچە پىر ئازاوهكانى تر كرد)(۱۹، بلاد اشور.. ۰۵/۱۳/۰۷).

2-2- هەولىر و سەنحارىب (682-705) پ.ز

سەنحارىب گۈنگىيەكى زۆرى بەشارى هەولىردا چۆن (قه‌لای هەولىر يەكتى له شارە گۈنگە كانى حوكىمى ئاشوريەكان بwoo له نىيۇ سى شارى- كالج، نەينهوا و ئەربىل- هەولىر- له تەواوى حوكىمكىنى پاشاكانى ئاشور و هەولىر وەك پايتەخت بەكاردەھات، چۈنكە هەولىر بەردهوام پايتەختى ئايىنى بووه، له سەرددەمى ئاشوريدا پاشا كاھىنى ئايىنى ئاشورى بwoo، كاھىنى مەزن و بى رکابەر(۰۱/۱۱/۰۷، علم الاثار).

3- پىرۆزە ئاو ھېتىانى سەنحارىب بو شارى هەولىر:

سەنحارىب پاشاي ئاشوري 705 تا 681 پ.ز حوكىمى كردووه و له ماوهى خۆيدا كار و چالاکى زۆرى هەيە، جىڭە لەشەر و سەرکەوتتەكانى پىرۆزە ئۆزى هەبووه، يەكتى له پىرۆزە كانى ئاو ھېننانه بو شارەكانى نەينهوا و كەركوك و هەولىر (يەكتىك له وانه پىرۆزە ئاوى سەنحارىب بwoo كەشاي ئاشورى سەنحارىب 681-705 پ.ز) دايىمەززاند بۆ گەياندى ئاوى هەرسى شار- نەينهوا- هەولىر- كەركوك- پىرۆزە ئاوى هەولىر بەيەكتى له پىرۆزە گۈنگە كان دادەندى كەبۆ گەياندى ئاو بۆ شار، پىشتى بە (كارىز)(7\*) بەستبوو(4) ئىنسىكلوپېديا ۲۰۰۹، ل723.

ئه و کیشه‌یه‌ی ئاو له سه‌رده‌می سه‌نحاریب زور بەرقاوه و بووهه و بووهته کیشه بۆ شاری  
هه‌ولیر وەک شاریکی ئاوه‌دان و پیروزی ئایینی و پایته‌ختیک هه‌ربویه سه‌نحاریب بۆ  
ئاوه‌ینان بیرى له کانى و رووباره‌کانى خاکه چیاپیه‌که کردووته‌وه، که که و تبوونه رۆژه‌هلاٽى  
ولاتى ئاشوور و بیانکات بەندادی بەندادی ریکخراو، وەک ئاو ھینانی رووباری کۆمە له  
خانوو Hanusa کەچەند پەیکەریکی نووسین لەگەلە و نووسینی بزماری و دیمه‌نیکی  
دەسته خوداوه‌نديکي تىدايە، هه‌روهه‌ا پیروزه‌ی سەر ئاوی بەستوره‌ی باکووری رۆژه‌هلاٽى  
هه‌ولیر، بۆ ئاو ھینان بۆ شاری هه‌ولیر، کەئه‌وکاته هه‌ولیر يەكت بۇو له شاره مەزنه‌کانى  
باکووری ئاشوور(۱۶، سوسه‌۵/۴/۰۷).  
باکووری ئاشوور(۱۶، سوسه‌۵/۴/۰۷).

ئه و پیروزه گه‌وره‌یه‌ی ئاو ھینان بۆ ھیشتا ماوه‌ته‌وه و شوینه‌واری دیاره (ھیشتا ئه و  
نووسینه شوینه‌واریه‌ی کەبەزمانی ئاشووری نووسراوه و پاشا سه‌نحاریب ھیما بۆ ئه و  
كاره ئاودیريه ده‌کات، ئه‌وه‌ی کەيەكت لەکۆمپانیا‌کانى ئاوی ژېر زه‌وى کەرۇمالى ناوجە‌ی  
هه‌ولیری کردووه له سالى ۱۹۵۷ ز باسى ژماره‌ی ئاو بەندەكان ده‌کات کەدەگاته 365 بەندادو  
لەنیو ئه‌مانه‌شدا بەندادی سه‌نحاریب(۱۴، اربيل. ۱۱/۱۷).  
لەنیو ئه‌مانه‌شدا بەندادی سه‌نحاریب(۱۴، اربيل. ۱۱/۱۷).

سه‌نحاریب وەک پاشایه‌کى گه‌وره و لەم پیروزه گه‌وره‌یه‌دا نووسینیکى گرنگى بۆ بەجى  
ھیشتۈوپىن و بەکورتى باسى كاره‌کە خۆى ده‌کات و مىۋۇنۇوپۇسان گرنگىيە‌کى زۆريان  
پىداوه و وەرگىرانى زور و لىكجىاي بۆ كراوه، ئىستا چەند وەرگىرانىك دەنۇوسىنە و بۆ  
ئه‌وه‌ی دواجار له مەبەستى دروستى سه‌نحاریب تىيىگەين.

دكتور ئىيتىھال عادل تائى ئاواى وەرگىراوه (من سه‌نحاریب شاى جىهانم شاى ئاشوور (3)  
رووبارم لەچىای خانى هەلکەند کەه‌تووته بەرزايىه‌کانى شارى هه‌ولیر و ئاوی  
كانياباوه‌کانم خستووته سەر، کەه‌تووونه‌ته هه‌ردوو لاي راست و چەپى رووباره‌کان پاشان  
كارىزىيكم هەلکەند کە تا ناوه‌راستى شارى هه‌ولیر، نىشتمانى خوداوه‌ندى گه‌وره ئەشتار  
درىزدە بۆوه (4، ئىنسىكلوپېدىيا. ۲۰۰۹، ل 724).

هه‌روهه‌ا دكتور نائىل حەنون له باسى پیروزه‌ی ئاوی سه‌نحاریب دا دەنۇوسى (خانى Khani  
ئه‌وه‌ن اوی ئه‌و چىايىه‌يە کەسەنحارىب بەھۆى پیروزه‌يە‌کى ئاودىرى ئاوی بۆ هه‌ولیر ھینا،  
ن اوی ئه‌و چىايىه بەھۆى دۆزىنە‌وه‌ى بەردە نووسراوى پیروزه‌کە بۇو (15)، ل 238).

دیسان به رده‌وام ده‌بیت و ده‌نووسن): نووسینه‌که‌ی سه‌نحاریب باسی کاری ئاو راکیشانه‌که ده‌کات له‌سی رووباره‌که‌ی چیای خانی، که‌ده‌که‌ویته‌پیش) شاساگ(Sasag) ی شاری هه‌ولیر، که‌ئاوي ئه و سی رووباره له‌رووباری به‌ستوره کوکرایه‌وه(15)، السواح، ۱۸/۱/۱.

هه‌روه‌ها دکتور عه‌ونی عه‌بدولره‌حمان سه‌بعاوی ئه و نووسینه‌ی سه‌نحاریب ئاوا ده‌نووسیت‌هه وه (ئه‌ز سه‌نحاریبم شای جیهانی ئاشوور، سی رووبارم له‌چیای خانی هه‌لکه‌ند له‌سه‌رووی شاری هه‌ولیر، نیشتمانی خاتونی گه‌وره خواهه‌ندی ئه‌شتار)(6، ئینسیکلوق‌پیدیا، ۹۰۰۹، ل. 991).

تالیب مونعیم حه‌بیب له‌ماسته‌ر نامه‌که‌یدا ئه‌ویش به‌م شیوه‌یه‌ی نووسیوه: (من پاشای مه‌زنم، له‌چیاکای خانی سی رووبارم هه‌لکه‌ند، ئه‌وه‌ی ده‌که‌ویته سه‌رووی هه‌ولیر و ئاوا کانیاوه‌کانم خسته سه‌ری و دواتر خه‌نده‌قیکم هه‌لکه‌ند تا ناوه‌راستی شار دربز بورووه، شاری خاتونی مه‌زن عه‌شتار و ریبه‌وه‌که‌م راست هه‌لنا)(17، احدی عجائب، ۱۸/۱/۳).

له‌هینانه‌وه‌ی چوار نموونه‌ی وه‌رگیرانی ده‌قه‌که‌ی سه‌نحاریب مه‌به‌ستمان ئه‌وه‌بوو بگه‌ینه ده‌قیکی ته‌واو، به‌داخه‌وه وه‌کو دیاره وه‌رگیرانی ده‌قه‌که زور ورد نین له‌وه‌رگیرانه‌که‌دا، هه‌ندی جیاوازی هه‌یه، به‌رای ئیمه پیویست نه‌بوو هه‌بیت، بو نموونه‌ه له‌هه‌ندیکیان ناوی- سه‌نحاریب- هاتووه و له‌هه‌ندیکیان وه‌ک- پاشای مه‌زن- ناوی هاتووه، جگه له‌وه‌ش که‌له‌هه‌ندی وه‌رگیراندا ناوی- ئاربائیلو- له‌جیاتی شاری- ئه‌ربیل- هه‌ولیر- خراوه‌ته نیو ده‌قه‌که، که‌به‌رای ئیمه ئه‌م ده‌سکاریه هه‌ندیجار ده‌چیتنه خانه‌ی مه‌به‌ست داره‌وه ئه‌گه‌ر له‌ده‌قه‌که‌دا ناوی- ئاربائیلو-ش هاتووه، به‌لام، مه‌به‌ست- ئه‌ربیل- هه‌ولیر- هه‌ربویه زوربه‌ی پسپورانی شوئنه‌وار به‌ئه‌ربیل وه‌ریانگیراوه.

### 3-1- به‌شه‌کانی پرۆژه‌که

پرۆژه‌ی ئاوه‌هینانی سه‌نحاریب له‌چه‌ند به‌شیک پیکه‌اتووه که‌ده‌کری به‌م جووه ده‌ستنیشان بکرین:

1- هه‌لکه‌ندنی سی رووبار له‌چیاکانی خانی.

## گوفاری قه‌لای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزی پاودرینکراوه له لایهن زانکوی لوپناتی فهرمنسی دهردهچینت-هونیر-کوردستان-عینراق  
پهrg(۵)-ژماره(۲)، بههاری ۲۰۲۰  
ژماره‌ی توماری نیودهله‌تی: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



2- تیکه‌لکردن و هینانی ئاوی کانیه‌کان له گه‌ل رووباره‌کان.

3- بهنداوي ئاووه‌که که دیواریه‌ند و زه‌ویه‌که‌ی به‌ردیز کردووه.

4- کاریز يان لوله‌کیشی ئاووه‌که له بهنداووه‌که‌وه تا ناو شار- قه‌لا- رویشتورووه.

5- ئه و بیره‌ی که‌له‌نیو قه‌لای- شاری- هه‌ولیر که دواجار ئاووه‌که‌ی تیدا کوچه‌بووه‌وه.

ئه وهنده‌ی پیویسته رووبار و کانیه‌کان باسکراون، به‌لام بهنداووه‌که و- کاریز- لوله‌کیشی-  
یه‌که پیویست ده‌کات باشتير بناسرين.

### 2-3- بهنداووه‌که :

وهک باسکرا له خواره‌وهی بهنداووه‌که دیواریکی پته و به‌به‌ردی خوشکراوه‌هه‌لناوه و (ئه‌م  
دیواره شهش ریزه و به‌به‌ردی حه‌لان ریک و جوان داتاشراوه دروستکراوه و تیکرای قه‌واره‌ی  
هه‌ر به‌ردیکیش (62×43×80 سم) ده‌بیت(6، ئینسیکلوپیدیا، ۱۹۸۰-۹۳) و دیواره‌که‌ش  
به‌هه‌ردوو لای‌چه‌پ و راستی بهنداووه‌که به‌ره و سه‌روو هه‌لکشاوه و شوینه‌واره‌که‌ی ئیستا  
هه‌ست پیّده‌کریت. هه‌روه‌ها زه‌ویه‌که‌ش وختی خوی به‌ته‌واوی و به‌جوانی به‌ردپوش و  
به‌ردیز کراوه، ئه‌مه‌ش بوئه‌وه بوبه ئاووه‌که به‌پاکی و خاوینی بمیئنی و چونکه هه‌ر له‌ویوه  
له‌ده‌می کاریز و لوله‌کیشه‌که‌وه به‌ره و شار شوېربووه‌ته‌وه و ئه و ئاووه‌ش بو خواردن‌وه  
به‌کارهاتووه.

رايەکى تريش هەيە، كە (نۆكەندەكە تا سەر بەگوئىرە سىستەمى كارىز هەلکەندن  
دروست نەكراوه، به‌لکو له‌دۆلایى و شوينه نزمە‌کاندا وەك جۆگە‌لە ئاوىكى سەر زه‌وی  
بەزه‌ويدا تىپەر بوبه، بۆ سەلماندى ئەم بۆچۈونەش شوينه‌وارناسە‌کان له‌چەلە‌کانى ئەم  
سەدەيە- سەدەي بىستەم- له‌خوارووی رۆزھەلاتى گوندى بەحرکە كەكە و تۈوه‌تە نىۋان  
ھه‌ولیر و قەلەمورتكە شوينه‌وارى جۆگە‌بەكى بەرىنى دېرىنيان  
دۆزىوەتە‌وه(6، ئینسیکلوپیدیا، ۱۹۸۰-۹۳، ل 199).

## گوفاری قه‌لای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزی پاودرینکراوه له لایهن زانکوی لوپناتی فهرمنسی دمردهچینت-هونیر-کوردستان-عینراق  
پهگی(۵) - ژماره(۲)، به هاری ۲۰۲۰  
ژماره‌ی نوماری نیودهله‌تی: ISSN 2518-6558 (Print) - ISSN 2518-6566 (Online)  
L F U

### 3-3- لوله‌کیش:

رای دووهم ئوهیه که ئاوهکه له بهنداووه و به لوله‌کیشی گهییندراپیته ناو شار، زوبیر بیلال دهنووسن: (ئوهیش به هۆی بۆری وەکو گۆزه له قوری سورکراوه دروستکراوه به قوتى 75 سم)(1، ئىنسىكولوپىدىيا، ۲۰۰۹ لـ12).

ئەم رايەی زوبیر بیلال ئوهیش ریئي تىيەھەن، چونکە ج (كارىز)(11\*) و ج (لوله‌کیشی)(12\*) و ج (گۆزه له قور سورکراو) مىژۇوېكى زۆر كۆنتریان ھەيە له ناوجەكە، ھەربۆيە ئەم رايەش ھەتا رادەيەك دەتكىرى بەھەندە لەلبگىرى.

ئىمەش لەشىكىرنەوەي ئەم دو روايە دەتوانىن ئەم خالانە بخەينە بەرچاوا:

1- ئاوه راكىشان بەشىوهى كارىز لە كوردستان مىژۇوېكى كۆنى ھەيە، بەپىي بەرزى و نزمى خاکەكە پېۋىست بۇوه كارىز كارىز بىرى، سەنحاربىش ئەم كارىز كارىيە كردووه.

2- لەسەرەتاوه ئاوهکە بەشىوهى كارىز لە بەستۆرە وە گهییندراوهە ناو شارى ھەولىر.

3- وەك باسکراوه ئاوهکە بەمه بەستى ئاوى خواردنەوە بۇوه، ئەمەش واى پېۋىست كردووه، ئاوهکە بەدەرەوە نەبىت، كارىز و لوله‌کیشى بى.

4- دوور نىيە بەشىوهى كارىز هاتنى ئاوه بەردەوامى كىشەي بۆ دروست بۇوبىت، بەهۆى رووخانى زەويىكە، بەتاپىت لەزستان دا، چونکە زستانى كوردستان بارانى زۆر بۇوه و خاکەكە خاوكىدووهەتەوە و لەزىرەوە دايرماوه و بەربەستى بۆ ئاوهکە دروست كردووه.

5- ئەم بەردەوام نەبوونى هاتنى ئاوه دوور نىيە ھۆيەك بۇوبىت بۆ پەنا بىردىن بۆ لوله‌کیشى.

6- ئەگەر تەواوى كارىزەكان لوله‌کىشى نەكراپن، دوور نىيە لە و شوئىنە ئاوهکە بەدەرەوە بۇوه. لوله‌کىشيان بەكارھەينابىت، بۆ ئوهى ئاوهکە پىس نەبىت.

7- ئەوهش بەدوور نابىنەم كە ئاوى بەستۆرە بەدوو جۆگا گهییندراپیته شارى ھەولىر يەكىان بۆ خواردنەوە و- كارىز- و لوله‌کىشى- بۇوه، ئوهى تر جۆگا بۇوه. ئەوهەتا عەبدولخالىق

سه رسام له زاري يه کن له گونديييه کاني به حرکه ده گيزيته و، که ناوي حاجي عهلي عومهه  
بووه، باسي دوو توپيلی له نيو يه کدای کردووه و گوتورو يه تى: (له زه مانی مه ليکي کاتن  
تونيله کانيان پاك ده کرده و هه ستيان بهم دوو کونه کردووه، تونيله که به زنه ک بلند بووه  
و 110 سم بهرين بووه، هر چواردهوری تونيله که ش به رد بووه(1)،  
ئينيسىكلىو يېدى(110-300م).

8- دهکری ئاو هىنانەك بەشىوهى تونىل بۇوېت، واتە لەھە ردوولا دىوارى بەردى يۆ كرابىن، ئەوهە تا پىاواه بەتهەنەكەي بەحرىكە باسى پاك كردنەوهى تونىلەكە دەكات، ئەگەر تونىلىش بۇوېت ئەوه ئاواھەكەي بەرىزەپەكى زۇر بۇوه.

9- لە نیو خەلک و ئەفسانە کوردیە کەدا کە بەناوی (جوڭگە ئاشقان) مەبەست جۆڭگە ئا و  
ھینانە کە سەنخارىبە بۆ ھەولىر. لە وەر کەناوهە کە بە (جوڭگە) ھاتووه دەكىرى لە دوانە  
بە كىكىيان لە شىوهە ئەنچىلىقىت.

۱۰- به لام، به رای (زو بیر بیلال) ئەم ئاو ھینانەی سەنخاریب پىرۆزەی کارىز نىبىه له بناغەدا، دەنۈوسى (به لام، پىرۆزەی سەنخاریب جىايە له کارىزەكان، ئاوه كەي له چىاكان ھاتووە، كەچى ئاوى کارىز ئاوى كۆمەلە بىرىيکى له دوو يەك ھەلگەندراوە)(٨، زىيربىلال ١٩٧٠، ل 11) ئەمەش راستىيەكە سەنخارىب خۆى باسى دەكات، سەرچاوهى ئاوه كەي رووبىار و كانييە، به لام، کارىز را كىشانى ئاوى زىز زەوېيە بەلىدانى له غىمى درىز.

## 1-4--ئەفسانەی (جۆگەی عاشقان)

نه فسانه‌ی (جوگه‌ی عاشقان) له دوو سه‌رچاوه دهستکه و توهه، يه کيان له کتیبی (جوگه‌ی عاشقان) ای عه‌بدولخالق سه‌رسمام و ئه‌ويتر له کتیبی (تیرنه‌خوره) (2، حه‌سنه، ۲۰۰۷، ل 273) هیندە هه‌يه ئه‌وهه کتیبی جوگه‌ی عاشقان عه‌بدولخالق سه‌رسمام هه‌رسمام هه‌ر ئه‌وهنده و هرگرتووه له‌چیروکه ئه‌فسانه‌يیه که که‌پیویستی پی بووه، به‌لام ئه‌وهه ناو کتیبی (تیرنه‌خوره) به‌ته‌واوی و هك ئه‌فسانه‌يیه ک نووسراوه‌ته‌وه، هه‌ردوو سه‌رچاوه دواجار له‌يیه ک که‌س و هرگیراون، ئه‌وهه عه‌بدولخالق سه‌رسمام له ( حاجى عهلى عومه‌ر ) و هرگیراوه، ئه‌وهه تیرنه‌خوره له ( عهلى عومه‌ر حه‌مه‌د ) و هرگیراوه، ئه‌وهه هه‌يه له‌يیه که‌مدا ( حاجى )

## گوفاری قه‌لای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزی پاودرینکراوه له لایهن زانکوی لوپناتی فهرمنسی دهردهچینت-هونیر-کوردستان-عیراق  
پهrgi(۵)-ژماره(۲)، بههاری ۲۰۲۰  
ژماره‌ی توماری نیودهله‌تی: ISSN 2518-6558 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



دراوهه‌ته پال و له دوه‌مدا ناوی بایپیری (حه‌مه‌د) زیاد کراوه و ئه و به ریزه‌ش خه‌لکی  
(به‌حرکه) یه و له تیرنه خوره نووسراوه ته‌مه‌نى (70) ساله.

ئه‌وه دیاره ئه‌م باسکردن‌وه و گیزانه‌وه‌یه نزیکه‌ی دوو سالی به‌ینه، هه‌ر له‌به‌ر ئه‌مه  
هه‌ردوو گیزانه‌وه‌که ده‌قا و ده‌ق و ده‌ک یه‌ک نین و دواتر هی‌ما بو جیاوازیه‌کان ده‌که‌ین.

ئیستا له‌هه‌ردوو سه‌رچاوه‌ی (جوگه‌ی عاشقان) به‌شه میزروویی و راستیه‌که و به‌شه  
ئه‌فسانه‌بیه‌که‌یان لیکده‌که‌ینه‌وه، سه‌ره‌تا به‌شه میزرووییه‌که‌ی هه‌ردوو سه‌رچاوه ده‌که‌ین  
به‌خال و له‌دوویه‌ک ریزیان ده‌که‌ین.

### 2-4- جوگه‌ی عاشقان : Water leg

لهم سه‌رچاوه‌یه عه‌بدولخالق سه‌رسام باسی ئه‌وه ده‌کات (که‌به‌دوو جۆر  
بیستم)(1، سه‌رسام، ۲۰۰۷ ل) له‌ده‌می خه‌لکی گوندی قه‌له‌مورتك به‌م جۆره بورو:

1- ده‌گیزنه‌وه ده‌لین: (دوو پاله‌وان به‌م کاره هه‌لساؤن ئه‌وه‌ی ئاوه‌که‌ی گه‌یاندووه‌ته  
هه‌ولیر- پاشا کچه‌که‌ی خوی داوه‌تى-) (1، ئینسیکلوقیبیدیا، ۲۰۰۹ ل) بویت پییان گوتووه  
(جوگه‌ی عاشقان).

- دوو پاله‌وان- دوو شاره‌زا- به‌م کاره هه‌لساؤن.

2- عه‌بدولخالق سه‌رسام ده‌لت: (له‌به‌حرکه چیروکه‌که‌م به‌م جۆره گوی لى بورو)  
(1، ئینسیکلوقیبیدیا، ۲۰۰۹ ل) (99).

- زووتر ئاوه بگه‌ینیتنه هه‌ولیر.

- هه‌ردوو ده‌ست به‌کار بوروون.

- ئاوه‌که ده‌گه‌ینیتنه هه‌ولیر.

به‌شه ئه‌فسانه‌بیه‌که‌ی هه‌ردوو سه‌رچاوه

## گوفاری قه‌لای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزی پاودرینکراوه له لایهن زانکوی لوپناتی فهرمنسی دهردهچینت-هونیر-کوردستان-عینراق  
پهrg(۵) - ژماره(۲)، بههاری ۲۰۲۰  
ژماره‌ی توماری نیودهله‌تی: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



-له‌گیرانه‌وهی یه‌که می‌جوگه‌ی عاشقان

1- پاله‌وان.. ئاوی گه‌یانده هه‌ولیر پاشا کچه‌که‌ی خوی داوه‌تن.

-له‌گیرانه‌وهی دووه‌می‌جوگه‌ی عاشقان

1- باوکی کیزه کافروشی که‌ناودار بwoo به‌جوانی.

2- ئه‌فسانه‌که هه‌ردوو پاله‌وانی کردووه به‌موسلمان و مه‌سیحی له‌کاتیکدا ئه‌م دوو ئابینه  
له‌و سه‌رده‌مه هیشتا دهر نه‌که‌وتبوون.

3- داینابوو کیزه‌که‌ی بداته ئه و پاله‌وانه‌ی که زووتر ئاو بگه‌ینیت‌هه‌ولیر.

4- هه‌ردوو پاله‌وان ده‌ست به‌کار بwoo.

5- یه‌کیکیان له‌وان فیلباز ده‌بئ قوماشی به‌بریقه له‌ده‌وری قه‌لات و هرده‌دا و هک بریقه‌ی  
ئاو- بریقه- بداته‌وه.

6- ده‌لئ ئاوم گه‌یانده قه‌لات باوکی کیزه‌ی کافروشی کیزه‌که‌ی له‌پاله‌وان ماره ده‌کات.

7- کاتئن پاله‌وانی حه‌قیقی که ده‌بینئ پاله‌وانه‌که‌ی دیکه و اته مه‌سیحیه‌که ئاوه‌که  
ده‌گه‌ینیت‌هه‌ولیر کولینگه‌که‌ی داویت‌هه‌ناسمان و به‌سه‌ری ده‌که‌وی و ده‌مری.

8- بؤیت ناوی جوگه‌که (جوگه‌ی عاشقان)هـ- تیر نه‌خوره

لیره ده‌قه‌که به‌ته‌واوی به‌ئه‌فسانه کراوی گیدر اووه‌ته‌وه، به‌شه واقیعیه‌که‌ی زور که‌مه.  
3-4-- به‌شه میزه‌وویبه‌که.

1- له‌زماني پاشا (سنه‌نحاریب) ئه و پاشایه خه‌لکی هه‌ولیر بwoo.

2- ئه‌وهی ئاوم له‌زیی بادینان بو بگه‌ینیت‌هه‌ولیر.

3- له (قولیلان)هوه له‌نزيك به‌ستوره ئاوي به‌زیز زه‌ويدا هيينا گه‌یانديه نزيك هه‌ولیر.

4- به‌لام، ئه‌وه‌ی تریان له‌زیی بادینانه‌وه ده‌ستی پیکرد.

5- تا ئیستا شوینه‌واری ئه‌م رووداوه ماوه له‌ئاقاری به‌حرکه‌یه.

- به‌شه ئه‌فسانه‌بیه‌که‌یه.

1- ئه‌و پاشایه کچیکی جوانی هه‌بوو، شه‌رتیکی کرد که‌ئه‌وه‌ی ئاوم له‌زیی بادینان بگه‌ینیتیه  
هه‌ولیر ئه‌وا کچه‌که‌ی خۆمی پیشکه‌ش ده‌که‌م.

2- ئینجا دوو پاله‌وان هاتن يه‌کیان موسلمان بwoo ئه‌وه‌ی تریان مه‌سیحی بwoo.

3- موسلمانه‌که له‌قولیلان له‌نزيك به‌ستوره ئاوي گه‌يانده هه‌ولیر.

4- پیاوه مه‌سیحیه‌که هه‌ستا به‌ئه‌نجام دانی فیلیک.

5- پیاوه مه‌سیحیه‌که هه‌ندی پارچه قوماشی تولى هینا هر له‌زیی بادینانه‌وه رايخت  
تا به‌دهوری قه‌لای سورانده‌وه.

6- ئینجا هه‌نده‌ک پاره و زیرى دا به‌پیاوه‌که‌ی نیوانیان تا بچیت به‌پیاوه موسلمانه‌که بلن  
که‌پیاوه مه‌سیحیه‌که ئاوي گه‌ياندote قه‌لا.

7- ئینجا پیاوه موسلمانه‌که ئه‌مه‌ی بیست هاته ده‌ره‌وه ته‌ماشای کرد که‌وا توله‌که سپی  
ده‌چووه و ایزانی ئاوه‌که‌یه.

8- يه‌کسه‌ر قه‌زمه‌که‌ی که‌جۆگه‌ی پى هه‌لدەکه‌ند له‌سەری خۆیدا و خۆی کوشت.

1-5- به‌ئه‌فسانه‌کردنی شوینه‌واری و میژووییه‌که‌ی پیروزه‌ی سەنحاریب

ئه‌م پیروزه‌یه ته‌واو پیروزه‌یه‌کی واقیعی شوینه‌واری میژووییه و ئیستاش شوینه‌که‌ی زۆر  
به‌چاکی به‌رچاوه، به‌لام ئه‌فسانه ساز بۇ ئه‌وه‌ی بیکات به‌ئه‌فسانه هاتووه به‌شیواری  
ئه‌فسانه گۆرانکاریه‌کی زۆری تیکردووه، له‌وه‌شدا پشتی به‌م خالله ئه‌فسانه‌بیانه به‌ستووه.

1- گۆرينى که‌ساييەتى

## گوفاری قهلای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزی پاویرپنکراوه له لایهن زانکؤی لوپناتی فهرمنسی دهردهچینت-هونیر-کوردستان-عینراق  
پهrg(۵) - ژماره(۲)، به هاری ۲۰۲۰  
ژماره‌ی توماری نیودهله‌تی: ISSN 2518-6558 (Print) - ISSN 2518-6566 (Online)



-گوئینی وهستا و ئەندازیار و شارهزا به- پالهوان-

-گوئینی ئایینی وهستا و ئەندازیار و شارهزاکه به موسلمان و مهسیحی.

-گوئینی شارهزا و ئەندازیار و وهستا و کریکار و کارکردنیان به- عاشق-

-گوئینی کری و دەستھەقى وهستا و شارهزاکان بەپیدانی- کچه جوانەکەی- پیبان.

-گوئینی کاریکی ئاسایی بەمهرجى- پالهوانانه و عاشقانه.

-ھینانه ناوهوهی کچى پاشا- سەنحاریب- و کردنی بەکچى کافروش- وەك لەدەقى جوگەی عاشقان دا هاتووه.

-دروستکردنی ململانیی دوو پالهوانی عاشق لەسەر زووتر تەواو کردن و گەياندنی ئاو بەھەولیز.

-زیادکردنی کەسايەتى- ئەو پیاوهی لەنیوان دوو پالهوانه عاشق و مهسیحی و موسلمانەکەدا دەھات و دەچوو.

-ھینانی پیروزەکە لەزەمەنى پیش ھاتنى ئایینی مهسیحی و موسلمانەتى بو سەردەمى بۇونى ھەردوو ئایین لەشارى ھەولیز.

-زیادکردنی- فیل- کەمهسیحیەکە لە موسلمانەکە دەکات.

-ھینانى- قوماشى بەبريق و باق- تول- و بەكارھینانى وەك گەيشتنى ئاو بو ھەولیز.

-خۆکوشتنى- پالهوانه موسلمانەکە- بەکولینگ- قەزمە بەشیوهی فەرھادى بېستۈون.

-کوتايى ھینانى پیروزەکە بەشیوهی کارەساتى تراجيدىيائى و خۆکوشتنى عاشقهکە.

-ناولینانى پیروزەکە بە- جوگەی عاشقان-

1-5-شىكىردنەوەی ئەفسانەی جوگەی عاشقان

ئەفسانە ساز ھەولۇدە دات خۆی چۆنی پى باشە و پى جوانە و پى گۈزگە چىرۇكە کە ئاوا دارىزىتى، بۇ کاره مىۋىزۇوبىيە کان کار لە سەر (کەسايىتى) و (رووداۋ) و (شوين) و (زەمەن) دە كات.

ئەگەر بەوردى تەماشا بکەين كەسايەتى (سەنخارىب) وەك پاشايىك و رووداوى (پىۋۇزە ئاوى ھەولىر) و شوينى كارەكە لە (بەستۆرە وە تا ناو شارى ھەولىر) و زەمەنى دەسەلاتى سەنخارىب (681 ب.ز.) ھوه تا دواى بلابۇونە وە ئايىنى (مەسيحى) و ئايىنى (ئىسلامەتى) لە ھەولىر تېكەل كەردى. لە گەل زۆر ورده كارى ترى ئەفسانە يى.

لهئه فسانه‌ی کوردیدا بو کردنی کاریکی ئه سته‌م و به ده ستھینانی مه رجه‌کان هه میشه عاشق و ژنخواز و پاله‌وان تیکه‌لکراون و له یه‌ک که سایه‌تیدا به رجه‌سته کراون، سه یرکه ئه وهی خاوه‌نى پیروزه‌که يه، سه نجاريي پاشايىه، ئه وهی پیروزه‌که‌ی جييەجت کردووه، زانا و ئه ندازبار و وەستا و كريكارن، ئه مانه‌ش له به رامبه‌ر کردنی ئه م کاره ده بى ده ستھه قى خۆيان هه بوبىت، هه تا ئه گه‌ر له بى ده ستى پاشاي زالىم بهنان زگىش کاريان کردىت، كه چى لىرە لهئه فسانه‌که دا پاشا كچه جوانه‌که‌ی خۆي ده كات به ده ستھه ق، كه له ده قى جوگه ئاشقان كچه‌که به (كچى كافروش) (15\*) ناوده‌بات، له کاتيکدا كچى كافروش و چيرۆكه‌که‌ی بو سه‌ت سالى رابردoo ده گه‌ريتەوه، ئه مه‌ش نيشانه‌ى ئه وه‌يي كه ئه فسانه به رده‌وام ده گييرتەوه و گوراني تىدا ده كرى و له گه‌ل هيما سه رده ميه‌کان تیکه‌ل ده كرى.

له و هش که پاشا کچی خوی ده کات به مه رجی کارکردن، ئه مه له ئه فسانه دا به رده و ام دووباره ده بیتنه و ه، که من رسیبه کی ئه م ره و شته له ژن و ژنخوازی به رژه و هند کارانه و ژنخوازی سیاسیانه داده بینم، که له هه مموو سه رده مه کان- پاشا کان به هوی ژنه و ه- کچ- و خوشک- ى خویان هه ندیجارت و هک مه رجی ئاشتی و هه ندیجارت بو خو دوورگرتن له شهری نابه رابه ر کچ و خوشکی خویان بو دوزمنی سه ره خوره یان نارد و ووه، هه ندیجارت بش بو لیک نزیک بیونه و ه و بروای پیکردن، ناو دار ترین هاو سه رگیری سیاسی، ئه و هیه که له نیوان (که یخوسره و) پاشای میدیه کان و (نابو بلسه ر) پاشای بابل پیکه هات. (ئه م دوو پاشایه ریکه و تون پیکه و ه شهری ئاشوریه کان بکه ن، هیرسه که له رۆژی سی شه ممهی 21 / ئازاری سالی 612 پ.ز، دهستی پیکرد بو سه ر بابل، ئه م په یمانه به و ه به هیزکرا، ئه میتس کچی که یخوسره و شوی به باشا ئه به خوزنه سه، کوری نابه للاسار کرد) (۱۶، سو سه ۱۵/ ۴/ ۲۰۱۷) که له ئه نحامي ئه م ژن و

زنخوازیه سیاسیبیه و به رزه و هندکاریه (با خچه کانی بابل) هاته دروستکردن و بو خوی بوو به ئه فسانه يه ك.

ئەم به کارھینانه‌ی زن، کچ و خوشک بو ئاشتى نیوان پاشا ناكۆك و ناتەباكان رېگاي بو ئەفسانه‌ساز خوشکردووه کەپاشا بو کاري ئەستەم و مەرجى گران كچى خوی بادات به پاداش. دياره کاره ئەستەمه کان و مەرجە گرانه کان پیاوی ئازا و ئاقلى ويستووه، ئەمانه‌ش له هەر كەسيك دا كۆپبنە و دەيکەن به پاله‌وان. دياره بو عاشق بۇونى ئەم جۆره پاله‌وانانه‌ش به كچى پاشا هوی خوی هەي، هەميشە له بەدەستھينانى كچى پاشادا-پاله‌وان-عاشق-زاوا-دەسەلات و مالا-جواني بەدەست دىتى، ئەمانه‌ش بو خویان هوی ئەوهن له زۆر كات دا بىن بە دروستبۇونى عەشق له نیوان كچە پاشا و پاله‌وانى ئەستەمكار و مەرج شكىن و لم پىتناوه شدا ئەپەرى توانا جەستەيى و عەقلى خوی به کارھينماوه.

ئەوهى لېرە به رجاوه له ئەفسانه كەدا دوو پاله‌وان هيئراونەته سەر شانۋى كار، هەريە كەى سەر بە ئائىنيكى جيايە، ئەويش موسىلمان و مەسيحىن. بو به درامى كردى ئەفسانه كە مملمانىيەكى توند هيئراوەتە نیوانيان و لهو مملمانىيەدا يەكىكىيان پەنا بو فيلىك دەبات كە بەشىوهى چاوه لەخەلەتىن. له پاله‌وانە موسىلمانە كە دەباتەوه، دياره مەرجى پاشا ئەوهى كە زووتر ئاو بگەينىتە هەولېر كچە كەى خوی به و دەدات.

پاله‌وانى موسىلمان نزيك دەكە ويئەوه له وەي كاره كەى تەواو بکات، - موسىلمانە كە لە قوليلانە وە له نزيك بە ستۆرە ئاوى بە زىر زەويدا هيئنا كە ياندىيە نزيك هەولېر- پاله‌وانە مەسيحىيە كە كەئەوهى زانى- هەندى پارچە قوماشى تولى هيئنا هەر لە زىنى بادىنانە وە رايختى تا بەدەورى قه‌لای سوراندەوه- ئىنجا هەندىك پاره و زىرى دا بەپىاوه كەى نیوانيان تا بچىت بەپىاوه موسىلمانە كە رابگەينى كەپىاوه مەسيحىيە كە ئاوى كە ياندۇتە قه‌لا- كەپىاوه موسىلمانە كە ئەمەي بىست هاته دەرەوه و تە ماشاي كرد كەوا تولەكە سېي دەچۈوه و وايزانى كە ئاوه- بوئە يەكسەر قازمە كە كە جۆگە كە پىن هەلدەكەند لە سەرە خويدا و خوی كوشت.-

لە دروستکردنى دوو پاله‌وان له نیو ئەفسانەدا، ئەفسانە‌ساز کاره كتەری مملمانىي دروست كردووه، لە دوو كەسايەتى جيا، بەوهى كەلە دوو ئايىنى جيان و دوو كەسايەتى جياشىن،

## گوفاری قه‌لای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزی پاودرینگراوه له لایهن زانکوئی لوپناتی فهرمنسی دهردهچنیت-هونیر-کورستان-عینراق  
پهrg(۵) - ژماره(۲)، به هاری ۲۰۲۰  
ژماره‌ی نوماری نیودهله‌تی: ISSN 2518-6558 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



ئه‌وه‌تا موسلمانه‌که پشت به توانای خوی ده‌به‌ستن و ئاو له‌قولیلانه‌وه به‌زیر زه‌وی ده‌گه‌بینیتنه نزیک شاری هه‌ولیر. به‌لام پاله‌وانی دووه‌م و اته مه‌سیحیه‌که ناتوانن کاره‌که‌ی ته‌واو بکات و ئه‌وه‌شی پت قبول ناکری که‌پاله‌وانه‌که‌ی تر. موسلمانه‌که سه‌ربکه‌وی و کچه بوئه‌و بیت، هه‌ربویه‌په‌نا بو فیلیک ده‌بات و له‌ئه‌نجام دا فیلله‌که‌ی سه‌رده‌گری و پاله‌وانی موسلمان خوی ده‌کوژی.

له‌خوکوشتنه‌که‌ی پاله‌وانی موسلمان، خوکوشتنی (فه‌رهاد)ی بیستونمان دینیتنه‌وه ياد، چون ئه‌ویش به‌کورینگه‌که‌ی خوی ده‌کوژیت، ئه‌مه‌ش خواستنه‌وه‌ی دیمه‌نیکه له‌ئه‌فسانه و داستانیکی تر بوئه‌م ئه‌فسانه‌یه، هه‌ربویه‌چیروکه ئه‌فسانه‌بیه‌که به‌کاره‌ساتیکی تراجیدیا ئامیز کوتایی دیت و ئه‌مه‌ش هیلله درامیه‌که‌ی چیروکه ئه‌فسانه‌بیه‌که به‌هیزتر ده‌کات.

خوکوشتنی پاله‌وانی موسلمان- به‌پیئی ئه‌فسانه‌که- ئه‌مه ده‌رده‌خات که‌ئه‌وه:

یه‌که‌م: له‌کار کردندا پشتی به‌هیزی کارکردنی راسته‌قینه‌ی خوی به‌ستووه.

دووه‌م: که‌سیکی عاشقی راسته‌قینه بووه، که‌وایزانیووه پاله‌وانه‌که‌ی تر ئاوی گه‌یاندوه‌ته قه‌للا- کچی پاشا بوئه و ده‌بیت، خوی بو نه‌گیراوه و فه‌رهادانه خوی کوشتووه.

سییه‌م: که‌سیکی پاک و عاشقیکی راست بووه، له‌بن هیوا بووندا په‌نای بو کوشتنی به‌رامبهر نه‌بردووه- خوی- کوشتووه.

به‌لام، پاله‌وانه‌که‌ی يه‌که‌م و اته مه‌سیحیه‌که و هک ئه‌فسانه‌که باسی ده‌کات:

یه‌که‌م: که‌سیکی لیه‌اتوو نه‌بووه و عاشقیکی پاکیش نه‌بووه.

دووه‌م: په‌نای بو فیللا بردووه و له‌ئه‌نجامی ئه‌م فیلله‌دا خوکوشتنی پاله‌وانی يه‌که‌م- موسلمان- هکه‌ی لیکه و تووته‌وه.

له‌درستکردنی ئه‌م دووه کاره‌کته‌ره (مه‌سیحی و موسلمان)‌هدا بومان ده‌رده‌که‌وی (ئه‌فسانه‌ساز) که‌سیکی موسلمان بووه، چونکه هه‌رچی پاله‌وانه‌تی و پاکی و عاشقی راسته‌قینه هه‌یه داویه‌ته پاچ پاله‌وانی موسلمان.

## گوفاری قه‌لای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزی پاودرینکراوه له لایهن زانکوی لوپناتی فهرمنسی دهردهچینت-هونیر-کوردستان-عینراق  
پهrg(۵)- ژماره(۲)، به هاری ۲۰۲۰  
ژماره‌ی نوماری نیودهله‌ی: ISSN 2518-6558 (Print) - ISSN 2518-6566 (Online)



له به رام به ردا هه رچی لبنه هاتووی و فیلبازی و تاوانباریش هه یه داویه‌ته پا ال پا ال وانه مه سیجیه که.

له کاتیکدا لهم دهقه ئه فسانه بیهه دا له یه ک شوین و سه رده مدا دوو پا ال وانی- موسلمان و مه سیجی- کۆکراوه‌ته ووه، میزهووی دروستکردنی پیروزه‌ی ئاوی هه ولیر له لایهن سه نحاریب له سالی 681 پ.ز. هوه بووه، واته پیش هانتی مه سیجیه‌ت و موسلمانه‌تی بو هه ولیر، له روویکی تره‌وه که سی ئه فسانه ساز خه‌لکی ده روبه‌ری به حرکه‌ی موسلمانان و عه نکاوه‌ی مه سیجی نشین بووه، که ئه م ناوجه‌یه‌ی هه ولیر تیکه‌لیه که له هه لگری که سانی سه ر به هه ردوو ئایین.

خالیکی تری ئه فسانه که، نیشاندانی- قوماشی به برقه- و توله- و هک جوگه ئاو، هه رووه‌ها دریزی ئه و توله‌یه له زیئی بادینانه وه تا دهوری قه‌لای، له مه‌شدا دیسان چهند شتیک گۆزراء‌وه‌وه زه‌مه‌نى دروستکردنی پیروزه‌که، که دواتر زور دره‌نگ پهیدابوونه، قوماشی به برقه- و- تول- که به رهه‌مى کارگه‌ی قوماشه و ئه و جوره کارگانه‌ش هه ر سه‌ت سالیک ده بن پهیدا بوونه، چون قوماشیک به دریزی نیوان زیئی بادینان و قه‌لای هه ولیر هه تا ئه‌گه ر به پارچه‌ش لیکبدرین هه ر کاریکه ناکری له سه‌رده‌مى سه نحاریب دهستکه و تبی.

پاش ئه م شیکردنه وه‌یه، بو ئه فسانه‌ی (جوگه‌ی عاشقان) بومان رون ده بیت‌هه وه که ئه فسانه هه میشه له سه‌ر بنه‌ما (رووداوی میزهووی) و (که سایه‌تی ناودار) و (زه‌مه‌نى میزهووی) و (شوینی به رچاو) ئه فسانه‌که خوی داده‌مه زرینت و بو گونجاندن له گه‌ل بیروکه ئه فسانه بیهه که شان و بالیکی زور بو واقیعیه کان دروست ده کات و ته‌واوی رووداوه‌که ئه فسانه پوش ده کات.

پاش ئه وه‌ی ده قی ئه فسانه‌ی جوگه‌ی عاشقان- مان شیکرده‌وه و ئه فسانه و به ئه فسانه کراومان باسکرد، نیستا باسی ئه و خاله واقیعیانه ده که‌ین که شوینه‌وار و میزهووی بویان به جیهیشتووین.

5- خاله میزهووی و شوینه‌واریه کانی ناو ده قی ئه فسانه‌ی جوگه‌ی عاشقان

- له زه‌مانی پاشا (سه نحاریب) دا، ئه و پاشایه پاشای شاری هه ولیر بوو.(\*)

## گوفاری قه‌لای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزی پاودرینکراوه له لایهن زانکؤی لوپناتی فهرمنسی دمردهچینت-هونیر-کوردستان-عینراق  
په‌رگی(۵)-ژماره(۲)، به‌هاری ۲۰۲۰  
ژماره‌ی توماری نیوده‌لته‌تی: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



- دوو پاله‌وان = وه‌ستا و ئەندازیار و زانا... هەریه‌کە یان له‌لایه‌کە وه ده‌ستى به‌کاره‌کە کرد.
- موسلمانه‌کە = بەیه‌کەن له‌ئەندازیار و وه‌ستاکان (له‌قولیلان) له‌نزيك به‌ستوره ئاوى به‌زىر زه‌ويدا ھيىنا گەيانديه نزيك ھەولىر.
- به‌لام، ئەوه‌ى تريان له‌زىي بادينانه وه ده‌ستى پىكىد.

لىرىھ جگە له‌پىۋۇھە خۆى وەك شوئىنه‌وار و نووسىئىنە‌کە سەنخارىب، مىزۇو باسى وه‌ستا و ئەندازیار و زانا و کاره‌کە رەكانمان بۇ ناکات و ورده‌كارى کاره‌کە دياز نىيە.

به‌لام بەھۆى ئەفسانە‌کە وه بۆمان روون دەبىتە وە، كە سەنخارىب له‌دوو لاوه ئاوى ھيىنا وەته ھەولىر، ئەوه‌ى بەستوره به‌زىر زه‌ويدا ھيىنا وەتهنى و گەياندراوهە ناو قه‌لَا و بۇ خواردنە و بۇوه، واتە چ كۆكىدنه وەئى رۇوبار و كانييەكان و چ ھەلکەندى لەغم كارىزەكان تا ناو قه‌لَا بۇ ئەوه بۇوه ئاوى پاك بگەيننە ناو شار.

ئەوه‌ى تر بۇ مەبەستى تر بۇوه و له‌زىي بادينانه وە ھيىراوه، بۇ پشتىگىرى ئەم رايەش لەم دوايىهدە (خەندەقىيک لەرۇۋۇئاواي شارى ھەولىر دۆزرايە وە كەزەمەنە‌کە بۇ سەرددەمى ئاشورى دەگەرایە وە درېزبىيە‌کە شەش سەت مەتر بۇو).<sup>(\*)</sup>

ئەمەش وا پىت دەچىت بۇ ئاوى دەورى قه‌لَا بىت، چۈنكە له‌كۆندا و قه‌لاكان جگە له‌شۇورە و خەندەق بەئاوش دەورە دەدران (ھەلکەندى خەندەق لەدەورى شار و قه‌لاكان ھۆيەكى بەرگى كىدەن بۇو، لەكتى شەردا ئەم خەندەقە پىر ئاو دەكرا، وەك شارى ئامەد كە خەندەقىيکى پىر ئاو دەورە دابۇو، ھەندىكى تريان قولأ بۇون وەك شارى ھەولىر كە بەناوبانگە بەخەندەقە قولە‌کە دەورە شار)<sup>(12)</sup>، ارىبىل..<sup>(13)</sup>

ئەم راستىيە‌کى مىزۇویي شوئىنه‌وارىيە كە لە دەورە قه‌لای ھەولىردا ھەبۇوه و ھەر ئەم واقىعە چووه‌تە نىئۇ دیوار بەندى ئاشورىيە كان (لە دیوار بەندىكى ئاشورىيە كاندا دىمەنى قه‌لای ئاربائىلۇ كېشراوه كە رۇوبارىيک لە دەورى قه‌لَا ھەيە)<sup>(8)</sup>، زېيربلال،<sup>(14)</sup> ۱۹۷۰.

## گوفاری قه‌لای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزی پاودرینکراوه له لایهن زانکؤی لوپناتی فهرمنسی دهردهچینت-هونیر-کوردستان-عینراق  
په‌رگی(۵)-ژماره(۲)، به‌هاری ۲۰۲۰  
ژماره‌ی توماری نیوده‌لته‌تی: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



ئهم خهندەقهی دهوره‌ی قه‌لای شاری ههولیر ئه‌گه‌رچی له و شوینه‌وار و میزروودا باسکراوه، ئه‌وته ئه‌فسانه‌ش دووباره‌ی ده‌کاته‌وه، لیره‌یه گرنگی ئه‌فسانه بۆ شوینه‌وار و میزروو دردەکه‌وی.

شتیکی ترى گرنگ ئه‌وھیه پیروزه‌ی ئاوی سه‌نحاریب لهم ئه‌فسانه‌یهدا ناویکی تایبەت و ئه‌فسانه‌یی لینراوه، ئه‌ویش ناوی (جوگه‌ی عاشقان)ه، كەئمەش گۆرانکاریه‌کی تره كەئه‌فسانه‌ساز له (پیروزه‌که‌ی سه‌نحاریب) کردووه، ئىمە له بەلگە‌کان شتیکمان دەست نەکەوت كەجگە له (ئاوی سه‌نحاریب) ناویکی ترى لینرابن، كەچى ئه‌فسانه‌کە ناوی (جوگه‌ی عاشقان) بۆ كاره‌کە داده‌نى و ئەمەش بۆ ململانیئى ئەم دوو پاله‌وانه عاشقە دەگەریتەوه كەئه‌فسانه‌ساز گۇریویه‌تى، چۆن بەپىئى واقیعى كاره‌کە دەبىت ئه‌و ئاو راکیشان و خهندەق هەلکەندنە شاره‌زا و ئەندازیار و وەستا و كریکار كاریان تىدا كردى.

لیره لهم ناولینانه ئه‌فسانه‌ساز چەند گۆرانکاریه‌کی کردووه.

يەكەم: (ئەندازیار و وەستا و كریکار) كراون بەپاله‌وان.

دووهەم: ئه‌و كاسبکارانه له رېئى به كارھینانی زانايى و توانيه‌يى كەھيابووه، نانى خۆيان و مالاً و مندالىيان پەيدا کردووه، كەچى ئه‌فسانه‌کە کردوونى بەعاشق و لهپىناو كچى سه‌نحاریب كاري پىكىردوون.

ئەنجام:

له كۆتاپى ئەم لېكۆلینه‌وه به راوردکارى شىكارىيە له نىوان ئه‌فسانه‌ى (جوگه‌ی عاشقان) و (پیروزه‌ی ئاوی سه‌نحاریب) لېكۆلەر گەيشتە ئەم ئەنجامانه.

1- ئەفسانه گۆرانکارىيە‌کى زۆرى له كەسايەتى شاره‌زا و وەستاي كاركەری پیروزه‌کەدا کردووه و کردوونى به (پاله‌وان) و (عاشق).

## گوفاری قه‌لای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزی پاودرینکراوه له لایهن زانکؤی لوپناتی فهرمنسی دهردهچینت-هونیر-کوردستان-عینراق  
په‌رگی(۵)-ژماره(۲)، به‌هاری ۲۰۲۰  
ژماره‌ی توماری نیودهله‌تی: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)

2- ئەفسانەکە زەمەنگوریبە کى گەورەی لەزەمەن و سەردەمى پىروڙەكەدا كردووه، بەوهى زەمەنەكەى هيئناوهەتە دواى سەرەھەلدان و بلاۋىوونەوهى (مەسيحىيەت) و (ئىسلام) لەكوردستان و ھەولىر.

3- ئايىنگورى بۆ شارەزا و پىپۇرانى جى بەجىن كردى پىروڙەي ئاو هيئنانەكە كردووه، ئايىنى دwoo پالھوانەكەى لەئايىنى ئاشورىبەكانى سەدەي حەوتەمى پىش زايىنه وە كردووه بەمەسيحى و ئىسلام.

4- مەرجى تەواوكىنى پىروڙەكەى كردووه بەخشىنى كچى پاشا سەنخارىب بەپالھوانى سەركە وتۇو.

5- كۆتاىي ژيانى يەكتى لەپالھوانەكانى بەشىوه‌يە کى تراجىدى فەرھادانە هيئناوه و خۆى كوشتووه.

6- ئەفسانەکە زۆر بەروونى باسى ئاو هيئنان دەكات لەدوو لاوه، بۆ شارى ھەولىر، لەبەستۆرە و قوليلان و زىيى بادىنان، كەئم دwoo جۆر ئاوهېيىنانە لەباسى پىروڙەكەدا بەم شىيوه‌يە رون نىيە.

7- ئەفسانەکە ئەگەرچى باسى پىروڙەيە کى كۆن دەكات، بەلام، مۆركى ئەم دووسەت سالھى ئەم دوابىيە پىيوه ديارە.

چەند پىشىيارىك بۆ پىپۇرانى شوينەوارناسى

1- بەھۆى ئەم لىكۆلىنەوهى، لەنيوان ئەفسانە و شوينەوار ئەمە دووپات دەبىتەوه و دەردهكەۋى پەيوەندىيەكى زۆر لەنيوانىيان دا ھەيە، بۆيە پىويىست دەكات وەختى شوينەوار ناسان دەيانەۋى ھەلکۆلىن لەھەر شوينىكى شوينەواريدا بىكەن، ئاواش ئەفسانە و فۆلكلۇرى تايىھت بەم شوينە كۆبكەنەوه.

2- كۆكىرنەوهى ئەفسانە و فۆلكلۇرى تايىھت بەشويىنە شوينەوارىيەكان يارمەتىيەرېكى باشن بۆ باشتىر تىيگەيشتنى ھىيما و نەيىنېيەكانى ئە و شوينە.

3- کوکردن‌وهی ئه‌فسانه و فولکلوری تایبیهت به‌شوینه‌واریه‌کان ئه‌رشیفی شارستانیه‌تی ولاته‌که‌مان ده‌وله‌مه‌ندتر ده‌کات و په‌ره به‌زمانی‌ها‌ویه‌ش ده‌داد.

4- به‌پیویستی ده‌زانین بو ئه‌نجامدانی ئه‌م کاره‌ها‌وکاری و په‌یوه‌ندی له‌نیوان پسپورانی فولکلور و ئه‌فسانه‌ی کوردی و شوینه‌وارناسه‌کاندا ھه‌بیت.

سەرنج و په‌راویز:-

(\*) مه‌بەست له‌ئه‌قل و ده‌ست ئه‌وهیه که‌کاره‌کانی مرۆڤ به‌رهه‌می جۆری به‌کاره‌یینانی ئه‌قل و ده‌سته، له‌به‌کاره‌یینانی ئه‌قلدا ئه‌وه به‌رهه‌مانه ده‌ردەکه‌ون که‌له‌نیو زماندا ده‌میئیتەوه، بو نموونه: فەلسەفە، ئه‌دەب، فولکلور. له‌به‌کاره‌یینانی ده‌ستیش ده‌ستکاره‌کان ده‌میئننه‌وه، دیاره ده‌ستیش بى ئه‌قل به‌کار نایهت و به‌رهه‌می نابىن.

(\*) گلگامش پاله‌وانی داستانی گەران به‌دوای نه‌مریبیه، پاشایه‌کی سۆمەری بۇو نزىك به‌دوو ھه‌زار و پىنج سەت سالا پىش زايىن. جگە له‌داستانه نووسراوه‌کەی، په‌يکەری جۆراوجۆريشى لى بەجىن ماوه.

(\*) کاریز ناویکی کوردیه و له (کارریز) ھوھ ھاتووه، ئه‌مەش له‌کاتى دروستکردنی کاریز و لىدانى خەندەقەکە کە دریز دەبۆوه، بو ناسینه‌وهی ئاوى سەرچاوه‌کە کایان ده‌کرده ناو ئاوه‌کە بو ئه‌وهی بىزانن دېتەوه ناو خەندەقەکە و ئاوه‌کەی لەخەندەق دېتە دەرەوه، ئاوى بىرەکەی ژىر زەویه‌کە بناسنەوه.

(\*) كچى كافروش وەك ھەندىك لەلىكۆلىنەوه‌كان باس دەكەن، چىرۇكەکەي بو (20) و (30) يە‌كانى سەدەي راپردوو دەگەرىتەوه، بەلام سروشتى ئه‌فسانه وايىه، زەمەنکان تىكىھەل‌دەشىلىنى.

(\*) لەم دوايىيەدا بەریوه‌بەرایەتى شوینه‌وارى ھەولىر ھەوالى ئه‌م دۆزىنەوه‌يەي بلاو كرده‌وه، بەداخه‌وه من له‌كۆمپيۇتەر ھەلمگرتبۇو، كەچى نەمدۆزىيەوه و ده‌ستیش نەكەوتەوه بەلام، زانيارىبىيەکە ئه‌وهبووكە نووسىيۇماه.

سەرچاوه:

## گوفاری قه‌لای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزی پاودرینکراوه له لایه‌ن زانکوی لوپناتی فهرمنسی دهرده‌چینت-هونیر-کوردستان-عینراق  
په‌رگی(۵)-ژماره(۲)، به‌هاری ۲۰۲۰  
ژماره‌ی توماری نیوده‌له‌تی: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



كتبيي كوردي:

1- عه‌بدولخالق سه‌رسام، جوگه‌ی عاشقان دوزينه‌وه‌ی نهينبيه‌کانی پروژه‌ی ئاوي سه‌نحاريب  
كه‌ده‌گه‌ريته‌وه‌ بو (2700) سالاً بـره له‌ئيستا و- هـه‌ولـيـك بو نـوـزـهـ نـكـرـدـنـهـ وهـ. هـهـولـيـرـ 2007ـزـ.

2- مـهـولـودـ ئـيـبرـاهـيمـ حـهـسـهـنـ، تـيـرـنـهـخـورـهـ، بـهـرـگـيـ يـهـكـهـمـ، بـهـشـىـ سـيـيـهـمـ، لـهـبـلـلاـوـكـراـوهـهـكـانـيـ دـهـزـگـايـ  
چـاـپـ وـ بـلـلاـوـكـرـدـنـهـ وهـ بـهـدـرـخـانـ، هـهـولـيـرـ 2008ـزـ.

3- مـهـولـودـ ئـيـبرـاهـيمـ حـهـسـهـنـ، قـهـدـهـغـهـ شـكـيـنـيـ، چـاـپـ وـ ئـوـفـيـيـسـتـيـ دـهـزـگـايـ سـهـرـدـهـمـ، سـلـيـمانـيـ،  
.j2000ـزـ.

4- مـهـولـودـ ئـيـبرـاهـيمـ حـهـسـهـنـ، نـهـوـرـزـيـ كـورـدـ.. لـهـئـهـفـسـانـهـوهـ بوـ بـهـجـيـهـانـيـ بوـونـ، دـهـزـگـايـ چـاـپـ وـ  
بـلـلاـوـكـرـدـنـهـ وهـ (ـبـهـدـرـخـانـ)، هـهـولـيـرـ 2012ـ.

5- ئـيـنـسـكـلـوـپـيـديـاـيـ هـهـولـيـرـ- بـهـرـگـيـ(1).

1- مـهـغـيـدـ حاجـيـ، پـرـوـزـهـ ئـاويـ هـهـولـيـرـ لـ194ـ219ـ.

2- دـكـتـورـ مـحـهـمـهـ دـعـهـبـدـولـلـاـ عـومـهـرـ، لـيـكـدانـهـوهـ لـهـمـانـايـ (ـئـهـرـيلـ) لـ30ـ33ـ.

6- ئـيـنـسـكـلـوـپـيـديـاـيـ هـهـولـيـرـ- بـهـرـگـيـ(2).

شوـيـنهـوارـ وـ كـهـلـهـپـورـ، هـهـولـيـرـ لـهـئـنـسـكـلـوـپـيـديـاـيـ جـيـهـانـيـداـ

1- دـلـشـادـ عـهـزـيزـ زـامـواـ

كرـونـلـوـزـيـاـيـ هـهـولـيـرـ لـهـ 65000ـ پـ.ـزـ.ـ 242ـ زـايـينـيـ لـهـ زـيرـ رـوـشـنـايـيـ كـنهـ وـ پـشـكـنـيـهـ شـوـيـنهـوارـيـهـ كـانـداـ.  
.538-526ـ.

2- دـكـتـورـ رـافـيـدـهـ عـهـبـدـولـسـهـمـهـ دـ

هـهـولـيـرـ لـهـسـهـرـچـاوـهـ مـيـخـيـيـهـ كـانـداـ.ـ لـ623-627ـ.

3- دـكـتـورـ يـوسـفـ خـهـلـهـفـ عـهـبـدـولـلـاـ فـهـهـداـوىـ، قـهـلـاتـىـ هـهـولـيـرـ لـ709-716ـ.

-دـكـتـورـ يـوسـفـ خـهـلـهـفـ عـهـبـدـولـلـاـ فـهـهـداـوىـ، خـويـندـنـهـوهـيـكـ بوـ قـهـلـايـ هـهـولـيـرـ لـ717-720ـ.

4- دـكـتـورـ ئـيـبـيـتـيـهـالـ عـادـلـ تـائـيـ، پـرـوـزـهـ ئـاويـ سـهـنـحـارـيـبـ بوـ قـهـلـايـ هـهـولـيـرـ لـ723-725ـ.

7- ئـيـنـسـكـلـوـپـيـديـاـيـ هـهـولـيـرـ بـهـرـگـيـ(3).

## گوفاری قهله‌ای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزی پاویرپنکراوه له لایهن زانکوی لوپناتی فهرمنسی دهردهچینت-هونیر-کوردستان-عینراق  
پهrg(۵)- ژماره(۲)، بههاری ۲۰۲۰  
ژماره‌ی توماری نیودهله‌تی: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



میزوه‌ی کون، میزوه‌ی ئیسلام، میزوه‌ی نوی.

- 1- دکتور جه مال رهشید ئه حمه‌د، هه ولیر شاری خوداوهندی مه زن بیل و شاو و شکال 923-924.
- 2- هه ولیر له کونه واره سیاسیه کاندا ل 971-972.
- 3- دکتور ئه حلام سه عدو للا تالیبی، کولیزی ئاداب- زانکوی موسلاً ل 975-979.
- 4- دکتور عهونی عه بدولره حمان سه بعاوی- کولیزی ئاداب- زانکوی موسلاً ل 988-992.  
- هه ولیر له سه رده می ئاشووریبه کاندا.
- 5- دکتور سوهه يله مه جيد ئه حمه‌د، کولیزی ئاداب- زانکوی موسلاً- هه ولیر له ماوهی داگیرکردنی ئه حمینی و سلوقیه کاندا. ل 1011-1017.
- 6- زوبیر بلال ئیسماعیل  
- شانشینی حه دیاب ل 1021-1029  
- هه ولیر له میزوه‌دا ل 1058-1069  
روزنامه‌ی کوردي
- 7- دلشداد عه زيز زاموا شوینه وارناس، چاوپیکه وتن، روزنامه‌ی هه ولیر، ژماره (1466)، رۆزى 2012/10/22- هه ولیر.
- کتیبی عه ربی  
8- زبیر بلال اسماعیل  
اربیل في ادوارها التأريخية.
- دراسة تأريخية عامة لاربیل وانحائها منذ اقدام العصور تى الحرب العالمية الاولى، مطلعه النجف، 1970.
- الحضارة والميثولوجيا في العراق القديم، بحوث ودراسات الاسطورة، اصل النوروز- البستنة، منشورات دار علاء الدين، طبعة الاولى سوريا 2003م.

## گوفاری قهلهای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزی یا ورینکراوه له لایهن زانکؤی لوپناتی فهرمنسی دهردهچینت-هونیر-کوردستان-عتراءق  
پهرگی(۵) - ژماره(۲)، بههاری ۲۰۲۰  
ژمارهی توماری نیودهله‌تی: ISSN 2518-6558 (Print) - ISSN 2518-6566 (Online)



### 9- نائل حنون (دكتور)

مدن قديمة وموقع اثريه، دراسة في الجغرافية التاريخية للعراق الشمالي خلال العصور الاشورية.  
دار الزمان: الطبعة الاولى سوريا، 2009م.

### 10- رافدة عبدالله الصمد القرداغي (دكتور)

كردستان العراق في التأريخ القديم في ضوء المصادر المسمارية من الالف الثالث ق.م حتى 612  
ق.م

اطروحة تقدمت بها (رافدة عبدالله الصمد القرداغي) الى المجلس- كلية العلوم الانسانية- جامعة  
السليمانية كجزء من متطلبات نيل شهادة الدكتوراه في التأريخ القديم- 2008.

### 11- طالب منعم حبيب

سنحاريب سيرته ومنجزاته 681-704 ق.م

رسالة تقدم بها طالب منعم حبيب الى المجلس الكلية للاداب في الجامعة بغداد وجي جزء من  
متطلبات درجة ماجستير في الاثار- 1986.

سه رجاوه ی پیگه ئه لیکترونیه کان:

### 12- اربيل.. اقدم مدينة مأهولة في العالم 2018/1/10

<Http://www.ahewar.org.ora/debat/show.art.asp?aid=208444>

### 13- اربيل فردوس العراق 2017/11/17

عالیة کريم: قلعتها عمرها 6 الاف عام واحتیرت عاصمة للسیاحة العربیة لعام 2014

<http://archive.aawsat.com/details.asp?section=41>

### 14- اربيل الكرسي الخالد الألهة عشتار 2017/11/17

<http://maokom.com/site/article/3181>

### 15- الاسطورة: فراسخ السواح 2018/1/17

[http://www.maaber.5omegs.com/seventh-issue/mythology\\_1.htm](http://www.maaber.5omegs.com/seventh-issue/mythology_1.htm)

## گوفاری قهلای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزی پاودرینکاراوه له لایهن زانکۆی لوپناتی فهرمنسی دهردهچنیت-هەولێر-کوردستان-عێراق  
پەرگی(٥) - ژماره(٢)، بەهاری ٢٠٢٠  
ژمارهی تۆماری نیوەدله‌تی: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



16- الاسطورة والتاريخ: سعد سوسة :2017/4/15

[www.m.ahewar.org.](http://www.m.ahewar.org)

17- احد عجائب الدنيا السبع بنى من اجل اميرة كردية- يتنى ميديا :2018/1/27

[Ara.yekitimadia.org.](http://Ara.yekitimadia.org)

18- بلاد مابين النهرين في الالف الاول قبل الميلاد: صباح الناصري 2018/1/10

[https://sabahalnassery.wordpress.com:2015/03/28](https://sabahalnassery.wordpress.com)

19- بلاد اشور- شعب اشور 2017/12/5

<https://st-takla.org/fall-free-coptic-books/free-coptic>

<http://st-takla.org/foull-free-cotoc.books/free>

20- علم الآثار- المعرفة: 2017/11/17

<http://marefa.org%D8%B9%84>

<http://www.iraquia.iq/view.3397/>

21- دور العرب في تشريح القنواة الاروائية 2018/1/11

<http://www.iasj.net/ias/?func=articl&aid=20769>

22- دكتور بهنام ابو الصوف ، التنقيب في تل قالينج اغا (اربيل) 1965/1/1 :2018/1/1

[.www.abualsoof.com](http://www.abualsoof.com)

## Comparative Research between the science of Mythology and Archeology

**Mawlad Ibrahim Hassan**

Department of Kurdish, College of Language, Salahaddin University, Erbil, Iraq

# گوفاری قهلای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزی پاوه پینکراوه له لایهن زانکوی لوپناتی فهرمنسی دهردهچنیت-ههونیر-کوردستان-عینراق  
پهگی(۵)-ژماره(۲)، بههاری ۲۰۲۰

ژماره‌ی توماری نیودهله‌تی: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



dr.mawlud@gmail.com  
mawlud.hassan@su.edu.krd

**Keywords:** Mythology, Archology, Sanareeb, Ishtar Arbilla, khariz, Water leg

## Abstract

This study, under the title "the Sanhareeb Project of Erbil between Mythology and Archeology", is an analytical and comparative research. Today, sciences tend to approach each other and relations between them more shout out, including the humanities and the scientific experiments. This is due to the fact that it is human being who invents and coins these sciences and utilizes them as well. In the realms of time, these sciences are the products of human brain, and thus, the human mind is the centre of all thinking and processing in relations to sciences. Mythology and archeology, as such, are two very ancient and authentic fields of human knowingness, and in that term there is a deep connection between them, or even they complete one and another. This paper attempts to find out that strong tie between Sanhareeb Water Project of Erbil-681 B.C. and the myth of the Lovers' Stream. Also, it focuses on their mythical contrasts. This study affirms the logic that myth, in many cases, reaffirm the historical facts, and in many other cases, figures new things out. These upheavals undergo the categories of personality, place, time and event. In addition, myth is known to have always been on a track side of reality and the status quo; therefore, they can complete one another. However, myth has a special language of narration, which can be sometimes code-based and full of connotation. Besides, Myth changes time, place, personalities and incidents. That is why a scholar of mythology has to be alert and cautious. The writer of the present research, through the use of comparative-analytical method, has afforded to establish the connections between mythology and archeology in Sanhareeb Water Project and the myth of the Lovers' Stream. Consequently, some suggestions are proposed to the experts and the elite of both fields, so that afterwards the Kurdish experts will pay more attention to such ideas, and they will serve the Kurdish culture and community more.

### ملخص:

دراسة مقارنة وتحليلية للمشروع بين علم الاسطورة وعلم الاثار.. بعد تقدم العلوم والابحاث المختلفة تبين ان التقارب والمشاركة بين الاختصاصات المتباعدة في العلوم الانسانية حتى العلوم المختبرية امر واقع . نحاول في بحثنا دراسة الواقع الاثاري والتاريخي لفكرة مشروع ماء سنجاريب ومقارنتها مع الاسطورة الكردية ( جدول العشاق - جوگه‌ی عاشقان ) الموجودة بين شعب واهل المنطقة.

نحن نعلم بأن للإسطورة لغتها واسلوبها الخاص في سرد الأحداث التاريخية والواقعية ، حيث تغير الأشخاص والزمن والمكان والأحداث ، وتاتي بخصوصيات إسطورية للأحداث لكي تنسجم مع فكرتها الإسطورية للموقع والحدث . كل هذه الجوانب والأمور موجود في إسطورة ( جدول العشاق ) الكردية . مع هذا يبقى كثيراً من الواقع الاثري والتاريخي في الإسطورة ، وهناك نقاط وآخبار باقية في الإسطورة لاتوجد في المصادر التاريخية والاثارية ، حيث لاحظناها في إسطورة ( جدول العشاق ) .

تبين لنا بالنتيجة ان الإسطورة ، وخاصة الإسطورة التاريخية والاثارية ، تعتمد أساسا على الواقع والشخصيات التاريخية والأحداث المهمة . لقد اعتمدنا في هذا البحث علي استخدام منهج تحليلي مقارن لايجاد علاقة وثيقة بين مشروع سنجاريب واسطورة ( جدول العشاق ) الكردية ، وتوصيل البحث الي مجموعة اهداف واقتراحات كي نعرضها علي المختصين في مجال الدراسات الإسطورية والاثارية في المستقبل ، والعمل معا في كشف الواقع الاثري ، او التنقيب في المواقع المعروفة ، وجمع الاساطير حول الموضع الاثري ، ولذا اتمنى من المختصين في المجالين الإسطوري والاثاري من المختصين الكرد ، العمل والتعاون في هذا المجال المهم لخدمة الحضارة والثقافة الكردية .